.		10	
* * 1 2 3 4 5 6 7 8	TAYLOR HERRLINGER, Counsel (314791 Department of Real Estate 651 Bannon Street, Suite 507 Sacramento, CA 95811 Telephone: (916) 737-4498 Email: Taylor.Herrlinger@dre.ca.gov	NOV 07 2024 DEPARTMENT OF REAL ESTATE By Cargonal	
9	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE		
10	STATE OF CALIFORNIA		
11	***		
12	In the Matter of the Accusation of) DRE No. H-12719 SF	
13	DIRECTQM, INC. and	OAH No. 2024030590	
14	MICHAEL VAN THAN	AGREEMENT IN SETTLEMENT	
15	Respondents.) <u>AND ORDER</u>	
16	·		
17	It is hereby stipulated by and between DIRECTQM, INC. (DQM), MICHAEL		
18	VAN THAN (THAN), ("Respondents"), and the Department of Real Estate ("Department" or		
19	"Complainant"), acting by and through Taylor Herrlinger, Counsel for the Department of Real		
20	Estate, as follows for the purpose of settling and disposing of the Accusation filed on February 1,		
21	2024 ("Accusation"), in this matter:		
22	1. All issues which were to be contested and all evidence which was to be		
23	presented by Complainant and Respondents at a formal hearing on the Accusation, which		
24	hearing was to be held in accordance with the provisions of the Administrative Procedure Act		
25	("APA"), shall instead and in place thereof be submitted solely on the basis of the provisions of		
26	this Stipulation and Agreement ("Stipulation").		
27	2. Respondents have received, read and understand the Statement to Respondent,		
÷	11	MENT IN SETTLEMENT AND ORDER Page I of 7–	

the Discovery Provisions of the APA and the Accusation filed by the Department in this proceeding.

1

2

3 3. Respondents filed a Notice of Defense pursuant to Section 11506 of the Government Code for the purpose of requesting a hearing on the allegations in the Accusation. 4 Respondents hereby freely and voluntarily withdraw said Notice of Defense. Respondents 5 acknowledge that they understand that by withdrawing said Notice of Defense they thereby 6 waive their right to require the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a 7 contested hearing held in accordance with the provisions of the APA and that they will waive 8 other rights afforded to it in connection with the hearing such as the right to present evidence in 9 10 its defense, and the right to cross-examine witnesses.

4. This Stipulation is based on the factual allegations contained in the Accusation
filed in this proceeding. In the interest of expedience and economy, Respondents choose not to
contest these factual allegations, but to remain silent and understand that, as a result thereof,
these factual statements, will serve as a prima facie basis for the disciplinary action stipulated to
herein. The Real Estate Commissioner shall not be required to provide further evidence to prove
such allegations.

5. This Stipulation is made for the purpose of reaching an agreed disposition of this proceeding and is expressly limited to this proceeding and not any other proceeding or case in which the Department, or another licensing agency of this state, another state, or the federal government is involved, and otherwise shall not be admissible in any criminal or civil proceeding.

6. It is understood by the parties that the Real Estate Commissioner may adopt
this Stipulation as her Decision in this matter, thereby imposing the penalty and sanctions on
Respondents' real estate licenses and license rights as set forth in the below "Order." In the
event that the Commissioner in her discretion does not adopt the Stipulation, the Stipulation shall
be void and of no effect and Respondents shall retain the right to a hearing and proceed on the
Accusation under the provisions of the APA and shall not be bound by any stipulation or waiver

STIPULATION AND AGREEMENT IN SETTLEMENT AND ORDER -Page 2 of 7-

1 made herein. 7. The Order or any subsequent Order of the Real Estate Commissioner made 2 pursuant to this Stipulation shall not constitute an estoppel, merger or bar to any further 3 administrative or civil proceedings by the Department with respect to any matters which were 4 5 not specifically alleged to be causes for accusation in this proceeding. DETERMINATION OF ISSUES 6 7 By reason of the foregoing, and solely for the purpose of settlement of the pending Accusation without a hearing, it is stipulated and agreed that the following 8 Determination of Issues shall be made: 9 10 The conduct, acts or omissions of Respondents as set forth in the Accusation, constitute grounds for the suspension or revocation of Respondents' licenses and licensing rights 11 12 pursuant to Business and Professions Code (Code) Section 10177(d). 13 ORDER WHEREFORE, THE FOLLOWING ORDER is hereby made: 14 **DIRECTOM, INC.** 15 I. 16 All licenses and licensing rights of Respondent DQM under the Real Estate Law 17 are revoked; provided, however, a restricted corporate real estate broker license shall be issued to 18 DQM, pursuant to Section 10156.5 of the Code, if DQM makes application therefore and pays to 19 the Department, the appropriate fee for the restricted license within 90 days from the effective 20 date of this Decision and Order. The restricted license issued to DQM shall be subject to all of 21 the provisions of Section 10156.7 of the Code and to the following limitations, conditions, and 22 23 restrictions imposed under authority of Section 10156.6 of the Code: 1. The restricted license issued to DQM may be suspended prior to hearing by 24 Order of the Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that DQM has violated 25 provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the 26 Commissioner or conditions attaching to the restricted license. 27 STIPULATION AND AGREEMENT IN SETTLEMENT AND ORDER -Page 3 of 7-

2. DQM shall not be eligible to apply for the issuance of any unrestricted real 1 estate license nor the removal of any of the conditions, limitations, or restrictions of a restricted 2 license until two (2) years have elapsed from the effective date of this Decision and Order. DQM З shall not be eligible to apply for any unrestricted licenses until all restrictions attaching to the 4 5 license have been removed. MICHAEL VAN THAN 6 1. All licenses and licensing rights of THAN under the Real Estate Law are 7 suspended for a period of sixty (60) days from the effective date of this Decision and Order; 8 provided, however, that: 9 a. Thirty (30) days of said suspension shall be stayed, upon the condition 10 that THAN petitions pursuant to Section 10175.2 of the Code and pays a monetary penalty 11 pursuant to Section 10175.2 of the Code at a rate of \$100.00 for each day of the suspension for a 12 13 total monetary penalty of \$3,000.00. i. Said payment shall be in the form of a cashier's check made 14 payable to the Department of Real Estate and delivered to the Department of Real Estate, Flag 15 Section, 651 Bannon Street, Suite 504, Sacramento, California 95811, prior to the effective date 16 17 of this Order. ii. No further cause for disciplinary action against the Real Estate 18 licenses of THAN occurs within two (2) years from the effective date of the Decision and Order 19 20 in this matter. iii. If THAN fails to pay the monetary penalty as provided above 21 prior to the effective date of this Stipulation, the suspension shall go into effect automatically. 22 iv. If THAN timely pays the monetary penalty and any other 23 moneys due under this Stipulation; and if no further cause for disciplinary action against the real 24 estate license of THAN occurs within two (2) years from the effective date of this Stipulation, 25 the entire stay hereby granted pursuant to this Stipulation as to THAN only, shall become 26 27 permanent. STIPULATION AND AGREEMENT IN SETTLEMENT AND ORDER -Page 4 of 7-

1	2. The remaining thirty (30) days of said suspension shall also be stayed for two		
2	(2) years upon the following terms and conditions:		
3	a. THAN shall obey all laws, rules, and regulations governing the rights,		
4	duties and responsibilities of a real estate licensee in the State of California.		
5	b. That no final subsequent determination be made, after hearing or upo		
6	stipulation, that cause for disciplinary action occurred within two (2) years from the effective		
7	date of this Stipulation. Should such a determination be made, the Commissioner may, in her		
8	discretion, vacate and set aside the stay order and reimpose all or a portion of the stayed		
9	suspension. Should no such determination be made, the stay imposed herein shall become		
10	permanent.		
11	DIRECTOM, INC. AND MICHAEL VAN THAN		
12	1. All licenses and license rights of Respondents DQM and THAN are		
13	indefinitely suspended, unless or until Respondents, jointly and severally, pay the sum of		
14	\$6,051.75 for the Commissioner's reasonable costs of the investigation and enforcement that led		
15	to this disciplinary action. Said payment shall be in the form of a cashier's check made payable		
16	to the Department of Real Estate. The investigative and enforcement costs must be delivered to		
17	the Department of Real Estate, Flag Section at 651 Bannon Street, Suite 504, Sacramento, CA	Ì	
18	95811, prior to the effective date of this Decision and Order. Payment of investigation and		
19	enforcement costs should not be made until the Stipulation has been approved by the		
20	Commissioner.		
21	DATED. October 4, 2024 Taylor Herrlinger		
22	DATED: October 4, 2024 Taylor Herrlinger, Counsel for		
23	Department of Real Estate		
24			
25	///		
26	///		
27	///	-	
	STIPULATION AND AGREEMENT IN SETTLEMENT AND ORDER -Page 5 of 7-		

i,

EXECUTION OF THE STIPULATION

Respondents have read the Stipulation, and its terms are understood by 2 Respondents and are agreeable and acceptable to Respondents. Respondents understand that 3 Respondents are waiving rights given to them by the California Administrative Procedure Act 4 (including but not limited to Sections 11506, 11508, 11509 and 11513 of the Government Code), 5 and Respondents willingly, intelligently and voluntarily waive those rights, including the right of 6 requiring the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a hearing at which 7 Respondents would have the right to cross-examine witnesses against them and to present 8 evidence in defense and mitigation of the charges. 9

Respondents agree, acknowledge, and understand that Respondents cannot
 rescind or amend this Stipulation and Agreement. By signing this Stipulation, Respondents
 understand and agree that Respondents may not withdraw Respondents' agreement or seek to
 rescind the Stipulation prior to the time the Commissioner considers and acts upon it or prior to
 the effective date of the Stipulation and Order.

Respondents can signify acceptance and approval of the terms and conditions of 15 this Stipulation and Agreement by electronically e-mailing a copy of the signature page, as 16 actually signed by Respondents, to the Department. Respondents agree, acknowledge, and 17 understand that by electronically sending to the Department an electronic copy of Respondents' 18 actual signature, as it appears on the Stipulation, that receipt of the emailed copy by the 19 Department shall be as binding on Respondents as if the Department had received the original 20 signed Stipulation. Alternatively, Respondents can signify acceptance and approval of the terms 21 and conditions of this Stipulation and Agreement by mailing the original signed Stipulation and 22 Agreement to: Taylor Herrlinger, Department of Real Estate, 651 Bannon Street, Suite 507, 23 Sacramento, California 95811. 24

- 25 ///
- 26 ///
- 27

///

STIPULATION AND AGREEMENT IN SETTLEMENT AND ORDER -Page 6 of 7-

1

1 2 Dated: 10/04/2024 3 DIRECTQM. INC., by and through 4 Designated Officer Michael Van Than. Respondent 5 б 7 Dated: 10/4/2024 8 MICHAEL VAN THAN 9 Respondent 10 * * * 11 The foregoing Stipulation and Agreement is hereby adopted as my Decision as to 12 Respondents DIRECTQM, INC. and MICHAEL VAN THAN and shall become effective at 12 13 NOV 2 7 2024 o'clock noon on 14 10/29/2024 IT IS SO ORDERED_ 15 16 17 CHIKA SUNQUIST REAL ESTATE COMMISSIONER 18 19 By: Marcus L. McCarther 20 Chief Deputy Real Estate Commissioner 23 22 23 24 25 26 27 STIPULATION AND AGREEMENT IN SETTLEMENT AND ORDER --Page 7 of 7-